



在關鍵時刻  
提供  
保險保障


# 未雨綢繆可減輕 患上危疾帶來的負擔

突如其來的健康問題可將您對未來的規劃及目標拋出正軌。醫療費用可能很昂貴，而且省府的醫療計劃並不會支付所有費用。

醫學進步確實比以往令更多人能夠從疾病康復，例如癌症和中風，但康復過程往往漫長而讓人倍感壓力。

其實您可以立刻採取行動為家人作出保障，即使日後您患病，也可以保障他們的生活和儲蓄。假如您在面對危疾時有所準備，便能一心一意專注於自己的康復，而無須過分為財務狀況擔憂。



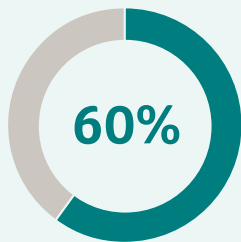
 在加拿大，每**2**個男性中，就有**1**個在一生中罹患癌症，而女性的比例為每**2.2**人，就有**1**個<sup>1</sup>



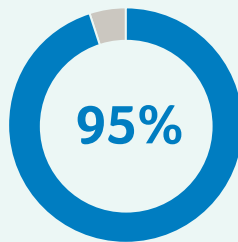
加拿大每年都有**70,000**宗心臟病個案<sup>2</sup>，以及超過**62,000**宗中風個案<sup>4</sup>



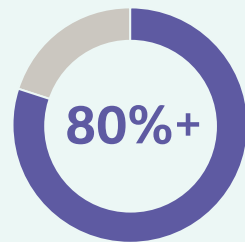
可幸的是，**存活**的人比以往大為增多：



被確診  
患有癌症的  
加拿大人預計  
**生還**<sup>1</sup>



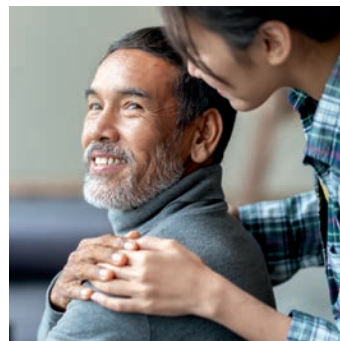
曾心臟病發  
(及需住院)的  
加拿大患者  
**生還**<sup>3</sup>








以上中風  
(及需住院)的  
加拿大患者  
**生還**<sup>2</sup>

# 安心康復， 毋用為財務擔憂

患上危疾不一定就要改變您的理財保障計劃和目標。如果您被確診患上保單所列的重病，危疾保險可以一次性為您提供一筆賠償金，用途悉隨尊便。您可切合自身財務需要靈活地使用這筆款項，確保您能專心康復。



## 您可將所獲賠償用於：

-  補貼您或您的配偶因不能工作而損失的工資
-  管理日常開支（房貸、食用、交通費用）
-  尋求私人或國外治療
-  維持讓子女參加活動及托兒費用
-  支付企業經營費用

# LifeAdvance: 加拿大人壽 的危疾保險



萬一您被確診患有以下其中一種危疾，LifeAdvance™ 會一次性為您提供一筆賠償金\*：

- 後天性腦損傷 (Acquired brain injury)
- 主動脈手術 (Aortic surgery)
- 再生障礙性貧血 (Aplastic anemia)
- 細菌性腦膜炎 (Bacterial meningitis)
- 良性腦腫瘤 (Benign brain tumour)
- 失明 (Blindness)
- 昏迷 (Coma)
- 冠狀動脈搭橋手術 (Coronary artery bypass surgery)
- 失聰 (Deafness)
- 失智症，包括阿爾茨海默病 (又稱老年痴呆症) (Dementia, including Alzheimer's disease)
- 心臟病 (Heart attack)
- 心臟瓣膜置換或修復手術 (Heart valve replacement or repair)
- 腎功能衰竭 (Kidney failure)
- 危及生命的癌症 (Life-threatening cancer)
- 喪失獨立生活能力 (Loss of independent existence)
- 斷肢 (Loss of limbs)
- 喪失語言能力 (Loss of speech)
- 主要器官衰竭(輪候移植)(Major organ failure on waiting list)
- 主要器官移植 (Major organ transplant)
- 運動神經元疾病 (Motor neuron disease)
- 多發性硬化症 (Multiple sclerosis)
- 職業性 HIV 感染 (Occupational HIV infection)
- 癱瘓 (Paralysis)
- 帕金森病和特定的非典型帕金森病 (Parkinson's disease and specified atypical Parkinsonian disorders)
- 嚴重燒傷 (Severe burns)
- 中風 (Stroke)

\* 必須符合您保單中的定義，並且已符合任何適用的存活期

# 超越財務上的支持

被確診患上危疾可能會改變一切。您需要的很可能不僅僅是財務支援，因此，我們亦通過 Best Doctors, Inc 和 Shepell，為您提供醫療支援及心理輔導服務。

## Best Doctors

此服務可讓您及家屬聯繫到 Best Doctors® 網絡 50,000 名世界知名的醫學專家，以獲取專家意見，並尋找正確的診斷及治療資料。Best Doctors 亦可以幫您找到本地及世界各地的專家\*\*，確保您醫療上的問題能得到相關領域的頂尖專家回答。

在您的保單有效期間，您可隨時出於任何醫療問題使用這些服務，而不限於您危疾保單所涵蓋的狀況。其他家庭成員也可以使用這項服務，例如您的配偶、21 歲以下的子女、年齡在 25 歲以下就讀全日制學校的子女，以及父母和配偶的父母。

## Shepell

Shepell 提供專業的諮詢服務，家庭支援服務，註冊營養師服務等等，幫助您和您的家人應對患病所帶來的情緒衝擊。

\* 與 FindBestDoc 和 FindBestCare 服務相關的旅費、住宿費和醫療費用由被保人自行負擔。使用這些服務的前提是要具備足夠能力支付所有此類開支。我們建議您告知主診醫生可獲提供這些服務。





## 度身制定 保險保障

### 制定您的 個人危疾保險

您和您的情況都是獨一無二的。  
您的顧問可以為您定制專屬  
您的危疾保險，以滿足您獨特  
的需求。

### 如果您並無作出任何索償， 您可獲得退回保費

如果您選擇了“保費歸還”(return-of-premium)選項，而您沒有被確診患上危疾，您可以在保障結束時獲得最高達100%的保費歸還。

### 根據您的選擇，您可以獲得保費 歸還：

- 在第15年、20年或65歲
- 保單期滿
- 身故
- 取回一部份保費—如果您預期在未來需要較少的保險保障，您可以減低相應的保額，並取回已終止的保障的保費。
- 採用付清保費終身保障選項(paid-up option with lifetime coverage)，您可以將“保費歸還”(return-of-premium)選項所得的金額支付將來的保費。





## 如果您不幸傷殘，可免付保費

採用傷殘豁免保費選項(disability waiver-of-premium option)，萬一您不幸傷殘，我們將為您支付危疾保險保費，最長可達兩年。

## 即使患上危疾，保障也維持不變

以大部份危疾保險而言，當您就保單提出索償並獲得一次性支付的賠償金之後，該危疾保險便會終止。

在第二危疾選項(second event option)呵護下，您的部份保險保障，某些與心臟病、中風和危及生命的癌症相關的情況下，仍然可以有效。

## 擴大保障範圍

選擇了喪失獨立生活能力選項(loss of independent existence option)，如果您不能進行六項日常生活活動(如洗澡，更衣或進食)中的至少兩項活動，您可以就喪失獨立生活能力選項索償。您將獲得一次性支付的賠償金。要符合索償條件，您必須無法進行有關的活動最少90天，及沒有合理的康復機會。

# 保障您的計劃 如願而行



即使意外發生，我們都能協助您的財務計劃如願而行。當您出現嚴重的健康問題，您也不應該為經濟問題而擔心。加拿大人壽的LifeAdvance危疾保險可以通過一次性支付賠償金的方式在財務上助您解困，您更可以隨意使用這筆賠償金，專注於為您自己和您的家人應付種種挑戰。

查詢詳情，  
請與您的顧問  
聯絡。



- 
1. 資料來源：Canadian Cancer Society Advisory Committee on Cancer Statistics. Canadian Cancer Statistics 2017. Toronto, ON: Canadian Cancer Society 2017. [www.cancer.ca/~media/cancer.ca/CW/cancer%20information/cancer%20101/Canadian%20cancer%20statistics/Canadian-Cancer-Statistics-2017-EN.pdf?la=en](http://www.cancer.ca/~media/cancer.ca/CW/cancer%20information/cancer%20101/Canadian%20cancer%20statistics/Canadian-Cancer-Statistics-2017-EN.pdf?la=en)
  2. 資料來源：“2014 report on the health of Canadians creating survivors,” [www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/2017-heart-month/heartandstroke-reportonhealth-2014.ashx?la=en&hash=9860137823BF864C3DE8B4CBB9F57826A7C40C3](http://www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/2017-heart-month/heartandstroke-reportonhealth-2014.ashx?la=en&hash=9860137823BF864C3DE8B4CBB9F57826A7C40C3)
  3. 資料來源：2015 report on the health of Canadians getting to the heart of the matter [www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/2017-heart-month/heartandstroke-reportonhealth-2015ashx?la=en&hash=497A83F1FE8388479DC5D7DB27322C191B866D57](http://www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/2017-heart-month/heartandstroke-reportonhealth-2015ashx?la=en&hash=497A83F1FE8388479DC5D7DB27322C191B866D57)
  4. 資料來源：Mind the connection: Preventing stroke and dementia 2016 Stroke Report [www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/stroke-report/hsf-stroke-report-2016.ashx?la=en&hash=B84FFD2C434B4E3F5CF4585D9CB35713E6C406E5](http://www.heartandstroke.ca/~media/pdf-files/canada/stroke-report/hsf-stroke-report-2016.ashx?la=en&hash=B84FFD2C434B4E3F5CF4585D9CB35713E6C406E5)



欲知更多 LifeAdvance 危疾保險及  
Child LifeAdvance™ 兒童危疾保險  
可如何配合您的需要，請聯絡您的  
顧問，索取保單說明書。



請瀏覽 [canadalife.com](http://canadalife.com)

    @CanadaLifeCo

---

此冊子並不是亦不會構成任何合約的一部分。

在魁北克省，顧問是指個人保險和分隔基金保單的理財保障顧問。

加拿大人壽保險公司(The Canada Life Assurance Company)並無義務提供本冊子中所述的 Best Doctors, Inc. 或 Morneau Shepell Ltd. 的服務。該些服務如有更改或取消，恕不另行通知。在某些情況下，即使您可能無權獲得 LifeAdvance 或兒童 LifeAdvance 保單之利益，仍可享受這些服務。任何有關此等服務的聲明或保證，均由 Best Doctors 或 Shepell 所作出，而並非加拿大人壽保險公司。

Best Doctors 及 Shepell 不會對本冊子中所述的服務收費。  
Best Doctors 不會為會員提供轉介或預約。

Shepell 是 Morneau Shepell Ltd. 的商標名稱。Best Doctors 是 Best Doctors, Inc. 的註冊商標，經許可使用。  
Canada Life 及其設計，LifeAdvance 及 Child LifeAdvance 乃加拿大人壽保險公司(The Canada Life Assurance Company)之商標。

This brochure is a translation of Canada Life English brochure (70-0050) which is available upon request. In the event of any conflict or ambiguity between Chinese and English texts, the English language text shall govern.

此冊子為 Canada Life 英文冊子(70-0050)之中文翻譯本，如有需要，可索取英文冊子。若中、英文版本的內容出現矛盾或含糊之處，則以英文版本為準。

70-0050CH-8/19